**Europa-Parlamentet**
2019-2024

*Retsudvalget*

**2023/0441(CNS)**

9.4.2024

# UDTALELSE

fra Retsudvalget

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv (EU) 2015/637 om koordinerings- og samarbejdsforanstaltninger for at lette konsulær beskyttelse af ikkerepræsenterede unionsborgere i tredjelande og direktiv (EU) 2019/997 om indførelse af et EU-nødpas

(COM(2023)0930 – C9-0015/2024 – 2023/0441(CNS))

Ordfører for udtalelse: Gilles Lebreton

PA_Legam

## ÆNDRINGSFORSLAG

Retsudvalget opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at tage hensyn til følgende:

**Ændringsforslag 1**

**Forslag til direktiv**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (2) Der opstår flere og større kriser, der resulterer i anmodninger om konsulær beskyttelse. Covid-19-pandemien, krisen i Afghanistan, Ruslands angrebskrig mod Ukraine, konflikten i Sudan, hjemtransport fra Israel og Gaza og andre lignende kriser har synliggjort mangler og givet anledning til at overveje, hvordan det kan gøres lettere at udøve retten til konsulær beskyttelse. På baggrund af disse erfaringer og for at forenkle procedurerne for borgere og konsulære myndigheder bør reglerne og procedurerne i direktiv (EU) 2015/637 præciseres og strømlines, så den konsulære beskyttelse til ikkerepræsenterede unionsborgere, navnlig i krisesituationer, kan ydes mere effektivt. De til rådighed værende ressourcer på medlemsstats- og EU-plan bør anvendes bedst muligt, både lokalt i tredjelande og i hovedstæderne. | (2) Der opstår flere og større kriser, der resulterer i anmodninger om konsulær beskyttelse. Covid-19-pandemien, krisen i Afghanistan i 2021, Ruslands angrebskrig mod Ukraine, konflikten i Sudan, hjemtransport fra Israel og Gaza, ***de tiltagende humanitære kriser samt både naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer*** og andre lignende kriser har synliggjort mangler og givet anledning til at overveje, hvordan det kan gøres lettere at udøve retten til konsulær beskyttelse. ***EU's kapacitet til at reagere på disse kriser, hvis antal til stadighed forøges, bør styrkes, idet alle mangler afhjælpes, og EU's beredskab, informationsindsamling og beslutningskapacitet forud for og under kriser styrkes.*** På baggrund af disse erfaringer og for at forenkle procedurerne for borgere og konsulære myndigheder bør reglerne og procedurerne i direktiv (EU) 2015/637 præciseres og strømlines, så den konsulære beskyttelse til ikkerepræsenterede unionsborgere, navnlig i krisesituationer, kan ydes mere effektivt. De til rådighed værende ressourcer på medlemsstats- og EU-plan bør anvendes bedst muligt, både lokalt i tredjelande og i hovedstæderne. |

**Ændringsforslag 2**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (4) For at skabe større retssikkerhed for | (4) For at skabe større retssikkerhed ***og*** |

de konsulære myndigheder og borgere bør der fastlægges mere detaljerede kriterier, der gør det lettere at vurdere, om en unionsborger kan betragtes som ikkerepræsenteret og dermed berettiget til at modtage konsulær beskyttelse fra den medlemsstat, hvis konsulære myndigheder er blevet kontaktet. Disse kriterier bør være tilstrækkeligt fleksible og anvendes under hensyntagen til de lokale forhold såsom rejsemuligheder eller sikkerhedssituationen i det pågældende tredjeland. Tilgængelighed og nærhed bør i den forbindelse forblive vigtige hensyn.

***øge effektiviteten*** for de konsulære myndigheder og borgere bør der fastlægges mere ***forudsigelige, tilgængelige og*** detaljerede kriterier, der gør det lettere at vurdere, om en unionsborger kan betragtes som ikkerepræsenteret og dermed berettiget til at modtage konsulær beskyttelse fra den medlemsstat, hvis konsulære myndigheder er blevet kontaktet. Disse kriterier bør være tilstrækkeligt fleksible og ***anvendes proportionalt*** under hensyntagen til de lokale forhold såsom rejsemuligheder eller sikkerhedssituationen i det pågældende tredjeland. Tilgængelighed, nærhed og sikkerhed bør i den forbindelse forblive ***væsentlige*** hensyn.

**Ændringsforslag 3**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) Det første kriterium, som de konsulære myndigheder bør tage hensyn til, er, hvor vanskeligt det er for borgerne inden for en rimelig frist at nå sikkert frem til eller at blive kontaktet af ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, de er statsborgere i, idet det tages i betragtning, hvilken hjælp der anmodes om, hvor meget den haster, samt hvilke midler, navnlig finansielle ressourcer, de råder over. Behovet for et EU-nødpas som følge af tab af rejsedokumenter bør i princippet betyde, at borgeren anses for ikkerepræsenteret, hvis vedkommende skal rejse om natten eller med fly for at nå frem til ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, som vedkommende er statsborger i, da vedkommende ikke kan forventes at skulle rejse under sådanne omstændigheder. | (5) Det første kriterium, som de konsulære myndigheder bør tage hensyn til, er, hvor vanskeligt det er for borgerne inden for en rimelig frist at nå sikkert frem til eller at blive kontaktet af ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, de er statsborgere i, idet det tages i betragtning, hvilken hjælp der anmodes om, hvor meget den haster, samt hvilke midler, navnlig finansielle ressourcer, de råder over. ***Mens den passende frist vil afhænge af de særlige forhold ved hver enkelt anmodning om bistand, bør fristen for, at borgerne kan nå sikkert frem til eller blive kontaktet af ambassaden eller konsulatet for deres medlemsstat, under ingen omstændigheder overstige 48 timer.*** Behovet for et EU-nødpas som følge af tab af rejsedokumenter bør betyde, at borgeren anses for ikkerepræsenteret, hvis vedkommende skal rejse om natten eller med fly for at nå frem til ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, som vedkommende er statsborger i, da |

vedkommende ikke kan forventes at skulle rejse under sådanne omstændigheder.

**Ændringsforslag 4**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 10**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (10) Hvis en krisesituation resulterer i et stort antal ansøgninger om konsulær beskyttelse, bør ambassaderne og konsulaterne for de medlemsstater, der er repræsenteret i det pågældende tredjeland, have mulighed for at aftale, hvordan ansøgningerne skal fordeles, på grundlag af den til rådighed værende kapacitet, så denne udnyttes bedst muligt. De kan til det formål få hjælp fra EU's delegationer. | (10) Hvis en krisesituation resulterer i et stort antal ansøgninger om konsulær beskyttelse, bør ambassaderne og konsulaterne for de medlemsstater, der er repræsenteret i det pågældende tredjeland, have mulighed for at aftale, hvordan ansøgningerne skal fordeles, på grundlag af den til rådighed værende kapacitet, så denne udnyttes bedst muligt. De bør til det formål få hjælp fra EU's delegationer. ***Et sådant samarbejde kan omfatte bl.a. udveksling af oplysninger, logistisk og administrativ koordinering og fremme af kommunikation mellem de involverede parter.*** |

**Ændringsforslag 5**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 14**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (14) Det er nødvendigt at sikre optimal adgang til klage og domstolsprøvelse for unionsborgere, der bliver ofre i tredjelande, hvilket forudsætter tættere kontakt og samarbejde mellem tredjelandenes myndigheder og støtteorganisationer og medlemsstaternes konsulære myndigheder og støtteorganisationer. | (14) Det er nødvendigt at sikre optimal ***og hurtig*** adgang til klage og domstolsprøvelse for unionsborgere, der bliver ofre i tredjelande, hvilket forudsætter tættere kontakt og samarbejde mellem tredjelandenes myndigheder og støtteorganisationer og medlemsstaternes konsulære myndigheder og støtteorganisationer. |

**Ændringsforslag 6**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 19**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (19) For at sikre at beredskabet fungerer | (19) For at sikre at beredskabet fungerer |

| | |
|---|---|
| i tilfælde af konsulære kriser, der kræver bistand til ikkerepræsenterede borgere, bør det lokale konsulære samarbejde mellem medlemsstaterne og EU-delegationerne i tredjelande omfatte udveksling af oplysninger om anliggender, der er relevante for sådanne borgere, bl.a. deres sikkerhed, udarbejdelse af fælles konsulære beredskabsplaner og tilrettelæggelse af konsulære øvelser. Et sådant lokalt konsulært samarbejde kan i den sammenhæng vise sig særlig relevant for konsulære myndigheder, hvis medlemsstater ikke er repræsenteret, når kriseberedskabet og -responsen på konsulært plan skal koordineres. | i tilfælde af konsulære kriser, der kræver bistand til ikkerepræsenterede borgere, bør det lokale konsulære samarbejde mellem medlemsstaterne og EU-delegationerne i tredjelande omfatte udveksling af oplysninger om anliggender, der er relevante for sådanne borgere, bl.a. deres sikkerhed, udarbejdelse af fælles konsulære beredskabsplaner, ***mekanismer for hurtig reaktion*** og tilrettelæggelse af konsulære øvelser. Et sådant lokalt konsulært samarbejde kan i den sammenhæng vise sig særlig relevant for konsulære myndigheder, hvis medlemsstater ikke er repræsenteret, når kriseberedskabet og -responsen på konsulært plan skal koordineres. |

**Ændringsforslag 7**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 21**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (21) Tidligere kriser har vist, at beredskabsplanlægning er relevant, og at det er nyttigt at have fælles konsulære beredskabsplaner, kendt som "rammer for EU's fælles konsulære kriseberedskab" i tredjelande, som involverer de diplomatiske og konsulære myndigheder for alle medlemsstater samt den lokale EU-delegation. Sådanne planer bør skræddersys til de lokale forhold, indeholde en klar ansvarsfordeling mellem repræsenterede og ikkerepræsenterede medlemsstater og EU-delegationen og omfatte en række procedurer og aktiviteter, der skal gennemføres på lokalt plan i tilfælde af en krise, med særlig fokus på den konsulære beskyttelse af ikkerepræsenterede borgere. | (21) Tidligere kriser har vist, at beredskabsplanlægning er relevant, og at det er nyttigt at have fælles konsulære beredskabsplaner, kendt som "rammer for EU's fælles konsulære kriseberedskab" i tredjelande, som involverer de diplomatiske og konsulære myndigheder for alle medlemsstater samt den lokale EU-delegation. Sådanne planer bør skræddersys til de lokale forhold, indeholde en klar ansvarsfordeling mellem repræsenterede og ikkerepræsenterede medlemsstater og EU-delegationen og omfatte en række procedurer og aktiviteter, der skal gennemføres ***hurtigt og effektivt*** på lokalt plan i tilfælde af en krise, med særlig fokus på den konsulære beskyttelse af ikkerepræsenterede borgere. |

**Ændringsforslag 8**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 23**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (23) Med henblik på at sikre en effektiv koordinering af den konsulære bistand bør der også i de fælles konsulære beredskabsplaner i det omfang, det er relevant, tages højde for den rolle og det ansvar, som ledende stater har, dvs. de medlemsstater, der er repræsenteret i et givet tredjeland, og som har ansvaret for at koordinere og lede bistanden til ikkerepræsenterede borgere i tilfælde af kriser. Derudover bør de fælles konsulære beredskabsplaner som led i konsulære øvelser evalueres årligt for at sikre, at de fortsat er egnede. Samtidig bør de fælles konsulære beredskabsplaner ikke forstås som planer, der træder i stedet for medlemsstaternes nationale beredskabsplaner eller påvirker deres ansvar for at yde konsulær bistand til deres egne statsborgere. | (23) Med henblik på at sikre en effektiv koordinering af den konsulære bistand bør der også i de fælles konsulære beredskabsplaner i det omfang, det er relevant, tages højde for den rolle og det ansvar, som ledende stater har, dvs. de medlemsstater, der er repræsenteret i et givet tredjeland, og som har ansvaret for at koordinere og lede bistanden til ikkerepræsenterede borgere i tilfælde af kriser. Derudover bør de fælles konsulære beredskabsplaner som led i konsulære øvelser evalueres årligt ***eller oftere, hvis ekstraordinære omstændigheder eller ustabile situationer kræver dette,*** for at sikre, at de fortsat er egnede. Samtidig bør de fælles konsulære beredskabsplaner ikke forstås som planer, der træder i stedet for medlemsstaternes nationale beredskabsplaner eller påvirker deres ansvar for at yde konsulær bistand til deres egne statsborgere, ***men som en sammenhængende tilgang, der yderligere kan bidrage til at koordinere indsatsen i de repræsenterede medlemsstater.*** |

**Ændringsforslag 9**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 25**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (25) Rejsevejledninger, dvs. oplysninger fra medlemsstaterne om den relative sikkerhed, der er forbundet med at rejse til bestemte tredjelande, gør det muligt for rejsende at træffe en informeret beslutning om en bestemt rejsedestination, herunder tredjelande, hvor deres medlemsstat ikke er repræsenteret. Selv om det er medlemsstaternes ansvar at udstede rejsevejledninger, bør de koordinere indholdet, navnlig i krisesituationer, så det sikres, at der så vidt muligt ydes et ensartet niveau af vejledning. Dette kunne f.eks. bestå i at fastlægge en fælles struktur for de risikoniveauer, der angives i | (25) Rejsevejledninger, dvs. oplysninger fra medlemsstaterne om den relative sikkerhed, der er forbundet med at rejse til bestemte tredjelande, bør ajourføres løbende for at gøre det muligt for rejsende at træffe en informeret beslutning om en bestemt rejsedestination, herunder tredjelande, hvor deres medlemsstat ikke er repræsenteret. Selv om det er medlemsstaternes ansvar at udstede rejsevejledninger, bør de koordinere indholdet, navnlig i krisesituationer, så det sikres, at der så vidt muligt ydes et ensartet niveau af vejledning. Dette kunne f.eks. bestå i at fastlægge en fælles struktur for de |

rejsevejledningen, og gøre brug af EU-Udenrigstjenestens sikre platform. En sådan koordinering bør om muligt ske på et tidligt tidspunkt, når medlemsstaterne planlægger at ændre niveauet i en rejsevejledning.

risikoniveauer, der angives i rejsevejledningen, og gøre brug af EU-Udenrigstjenestens sikre platform. En sådan koordinering bør om muligt ske på et tidligt tidspunkt, når medlemsstaterne planlægger at ændre niveauet i en rejsevejledning. ***Som led i koordineringsprocessen kan medlemsstaterne undersøge, hvordan de kan bruge informations- og kommunikationsteknologi og -systemer til at formidle rejseråd på en mere effektiv og tilgængelig måde for rejsende. F.eks. kan man udvikle mobilapplikationer eller onlineplatforme, som leverer oplysninger ajourført i realtid om situationen på forskellige destinationer samt personligt tilpassede meddelelser til rejsende på grundlag af den pågældendes rejseplan.***

**Ændringsforslag 10**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 26**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (26) Effektiv koordinering er afgørende for at sikre en effektiv kriserespons. For at sikre en sådan koordinering bør medlemsstaterne bistås af EU-Udenrigstjenestens kriseresponscenter og Kommissionens Katastrofeberedskabskoordinationscenter. En koordineret EU-kriserespons er særlig vigtig i tilfælde af evakueringer for at sikre, at støtten ydes effektivt, og at den til rådighed værende evakueringskapacitet udnyttes bedst muligt. Oplysninger om, hvilken evakueringskapacitet der er til rådighed, bør derfor udveksles hurtigt, bl.a. i tilfælde hvor der anvendes militære aktiver til rednings- og evakueringsoperationer. | (26) Effektiv koordinering er afgørende for at sikre en effektiv kriserespons. For at sikre en sådan koordinering skal medlemsstaterne bistås ***og modtage rettidige oplysninger af*** EU-Udenrigstjenestens kriseresponscenter og Kommissionens Katastrofeberedskabskoordinationscenter. En koordineret EU-kriserespons er særlig vigtig i tilfælde af evakueringer for at sikre, at støtten ydes effektivt, og at den til rådighed værende evakueringskapacitet udnyttes bedst muligt. Med henblik på at ***sikre en hurtig og effektiv reaktion,*** herunder i tilfælde, hvor der anvendes militære aktiver til rednings- og evakueringsoperationer, bør der derfor på en rettidig måde udveksles ***førstehåndsoplysninger samt relevant information*** om, hvilken evakueringskapacitet der f.eks. er til rådighed. ***I den forbindelse bør EU-*** |

| | |
|---|---|
| | ***Udenrigstjenesten kunne modtage løbende og ajourførte oplysninger fra medlemsstaterne om situationen i tredjelande.*** |

**Ændringsforslag 11**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 28**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (28) Fælles konsulære hold bør bygge på principperne om frivillig deltagelse, solidaritet med repræsenterede medlemsstater, ligestilling med hensyn til beslutninger om interne arbejdsstrukturer, enkelthed for så vidt angår sammensætningen af hold, omkostningsdeling – hver medlemsstat, hver EU-institution eller hvert EU-organ afholder selv sine driftsomkostninger – fleksibilitet, synliggørelse af den koordinerede EU-indsats og åbenhed over for relevante tredjelande. | (28) Fælles konsulære hold bør bygge på principperne solidaritet med repræsenterede medlemsstater, ligestilling med hensyn til beslutninger om interne arbejdsstrukturer, enkelthed for så vidt angår sammensætningen af hold, omkostningsdeling – hver medlemsstat, hver EU-institution eller hvert EU-organ afholder selv sine driftsomkostninger – fleksibilitet, synliggørelse af den koordinerede EU-indsats og åbenhed over for relevante tredjelande. |

**Ændringsforslag 12**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 30**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (30) Hvis unionsborgere skal hjælpes, er det vigtigt at give dem pålidelige oplysninger om, hvordan de kan få konsulær bistand i tredjelande. Kommissionens tjenestegrene og EU-Udenrigstjenesten bør bidrage til målet ved at udbrede relevante oplysninger, herunder oplysninger fra medlemsstaterne om deres konsulære netværk og tredjelande, med hvem de har indgået praktiske ordninger om deling af ansvaret for at yde konsulær beskyttelse til ikkerepræsenterede borgere. For at fremme behandlingen af sådanne oplysninger bør de gives i et maskinlæsbart format. | (30) Hvis unionsborgere skal hjælpes, er det vigtigt at give dem ***tilgængelige og*** pålidelige oplysninger om, hvordan de kan få konsulær bistand i tredjelande. Kommissionens tjenestegrene og EU-Udenrigstjenesten bør ***i tæt samarbejde med medlemsstaterne udbrede*** relevante oplysninger, herunder oplysninger fra medlemsstaterne om deres konsulære netværk og tredjelande, med hvem de har indgået praktiske ordninger om deling af ansvaret for at yde konsulær beskyttelse til ikkerepræsenterede borgere. For at fremme behandlingen af sådanne oplysninger bør de gives i et maskinlæsbart format. |

**Ændringsforslag 13**

**Forslag til direktiv**
**Betragtning 30 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(30a) Medlemsstaterne og de relevante EU-organer sikrer, at oplysninger om konsulær beskyttelse, der leveres til EU-borgerne på digitale platforme, herunder mobilapplikationer, er ajourførte, pålidelige, gennemsigtige og tilgængelige. Der bør i den henseende etableres en transmissionstjeneste for at give EU-borgerne kontekstualiserede meddelelser om deres rettigheder og om, hvordan de udøver dem ved ankomsten til tredjelande, samt øjeblikkelige meddelelser i tilfælde af en krise. Desuden bør det overvejes at oprette en revideret og forbedret fælles EU-portal for konsulær beskyttelse, som indeholder alle vigtige oplysninger, instruktioner i nødsituationer og kontaktoplysninger for relevante EU-delegationer og medlemsstaternes konsulater i tredjelande.*** |

**Ændringsforslag 14**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 31**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (31) Medlemsstaterne bør træffe yderligere foranstaltninger, der kan bidrage at gøre unionsborgerne mere bevidste om deres ret til konsulær beskyttelse, idet der også bør tages hensyn til de særlige behov, som personer med handicap har. I betragtning af de begrænsede omkostninger, det ville medføre for medlemsstaterne, kunne en løsning også være at gengive ordlyden af artikel 23 i TEUF i pas, som udstedes af medlemsstaterne, for derved at gøre borgerne mere opmærksomme på retten til diplomatiske og konsulære myndigheders beskyttelse, hvilket Kommissionen allerede foreslog i henstilling C(2007) 5841[5]. Medlemsstaterne kunne også oplyse om | (31) Medlemsstaterne bør træffe yderligere foranstaltninger, der kan bidrage til at gøre unionsborgerne mere bevidste om deres ret til konsulær beskyttelse, idet der også bør tages hensyn til de særlige behov, som personer med handicap har. I betragtning af de begrænsede omkostninger, det ville medføre, ***bør*** medlemsstaterne gengive ordlyden af artikel 23 i TEUF i pas, som udstedes af medlemsstaterne, for derved at gøre borgerne mere opmærksomme på retten til diplomatiske og konsulære myndigheders beskyttelse, hvilket Kommissionen allerede foreslog i henstilling C(2007) 58415[5]. Medlemsstaterne ***bør*** også oplyse om ikkerepræsenterede borgeres ret til |

| | |
|---|---|
| ikkerepræsenterede borgeres ret til konsulær beskyttelse i rejsevejledninger og kampagner vedrørende konsulær bistand. De kunne også samarbejde med udbydere af passagertransport og transportknudepunkter, der tilbyder rejser til tredjelande, f.eks. ved at opfordre dem til at tilføje relevante oplysninger om retten til konsulær beskyttelse i deres informationsmateriale til kunderne. | konsulær beskyttelse i rejsevejledninger og kampagner vedrørende konsulær bistand. De kunne også samarbejde med udbydere af passagertransport og transportknudepunkter, der tilbyder rejser til tredjelande, f.eks. ved at opfordre dem til at tilføje relevante oplysninger om retten til konsulær beskyttelse i deres informationsmateriale til kunderne. |
| [5] Kommissionens henstilling C(2007) 5841 af 5. december 2007 om gengivelse af teksten i EF-traktatens artikel 20 i pas (EUT L 118 af 6.5.2008, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj). | [5] Kommissionens henstilling C(2007) 5841 af 5. december 2007 om gengivelse af teksten i EF-traktatens artikel 20 i pas (EUT L 118 af 6.5.2008, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj). |

**Ændringsforslag 15**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 33**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (33) I tilfælde, hvor omkostningerne ikke er blevet godtgjort direkte af borgeren, dvs. hverken umiddelbart, da anmodningen blev fremsat, eller på et senere tidspunkt, hvor vedkommende blev anmodet herom af den bistående medlemsstat på grundlag af tilbagebetalingsforpligtelsen, bør den bistående medlemsstat have ret til at anmode den medlemsstat, hvor den ikkerepræsenterede borger er statsborger, om at godtgøre de skyldige omkostninger. For at undgå, at anmodninger om godtgørelse fremsættes efter længere tid, bør der fastsættes en rimelig frist for den bistående medlemsstat og den medlemsstat, hvor borgeren er statsborger, til henholdsvis at fremsætte anmodningen og foretage godtgørelsen. | (33) I tilfælde, hvor omkostningerne ikke er blevet godtgjort direkte af borgeren, dvs. hverken umiddelbart, da anmodningen blev fremsat, eller på et senere tidspunkt, hvor vedkommende blev anmodet herom af den bistående medlemsstat på grundlag af tilbagebetalingsforpligtelsen, bør den bistående medlemsstat have ret til at anmode den medlemsstat, hvor den ikkerepræsenterede borger er statsborger, om at godtgøre de skyldige omkostninger. For at undgå, at anmodninger om godtgørelse fremsættes efter længere tid, bør der fastsættes en rimelig frist for den bistående medlemsstat og den medlemsstat, hvor borgeren er statsborger, til henholdsvis at fremsætte anmodningen og foretage godtgørelsen. ***Anvendelse af disse foranstaltninger vil gøre det muligt at sikre, at den bistående medlemsstat får sine omkostninger refunderet betimeligt og effektivt, og at det dermed undgås, at der blokeres for brug af penge i andre lignende situationer.*** |

**Ændringsforslag 16**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 34 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(34a) Virkningerne af vedvarende kriser og konflikter på verdensplan kan indebære en risiko for overbelastning af medlemsstaternes konsulære beskyttelse og/eller bistand, navnlig i krisetider. EU-Udenrigstjenesten og EU-delegationerne, som har påtaget sig en stadig større rolle i denne henseende, har spillet en central koordinerende rolle på stedet. Der bør bevilges en passende forhøjelse af EU-Udenrigstjenestens budget og stillingsfortegnelse i tillæg til indtægterne fra medlemsstaternes godtgørelser for at sikre en korrekt gennemførelse af ansvaret for at yde bistand og/eller beskyttelse til EU-borgere.*** |

**Ændringsforslag 17**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 40**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (40) Eftersom konsulære opgaver kan variere betydeligt og omfatte følsomme situationer såsom anholdelser, fængslinger, skader eller ofre for forbrydelser, er det nødvendigt at sikre, at de kompetente myndigheder i medlemsstaterne og de relevante EU-institutioner og -organer har adgang til og kan udveksle alle de oplysninger, herunder personoplysninger, der er nødvendige for at yde unionsborgere konsulær beskyttelse. I den forbindelse bør medlemsstaternes kompetente myndigheder – og, i det omfang de yder støtte, EU-institutionerne og -organerne – have ret til at behandle særlige kategorier af personoplysninger, hvis dette er strengt nødvendigt for at kunne yde den pågældende person konsulær beskyttelse. Dette bør omfatte helbredsoplysninger, | (40) Eftersom konsulære opgaver kan variere betydeligt og omfatte følsomme situationer såsom anholdelser, fængslinger, skader eller ofre for forbrydelser, er det nødvendigt at sikre, at de kompetente myndigheder i medlemsstaterne og de relevante EU-institutioner og -organer har adgang til og kan udveksle alle de oplysninger, herunder personoplysninger, der er nødvendige for at yde unionsborgere konsulær beskyttelse. I den forbindelse bør medlemsstaternes kompetente myndigheder – og, i det omfang de yder støtte, EU-institutionerne og -organerne – have ret til at behandle særlige kategorier af personoplysninger, ***idet de træffer passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes grundlæggende rettigheder og interesser,*** hvis dette er |

som det kan være nødvendigt at behandle for at yde konsulær beskyttelse til en ikkerepræsenteret borger, der er kommet alvorligt til skade eller er blevet alvorligt syg. Personers ansigtsbilleder skal navnlig behandles i sager, hvor der skal udstedes et EU-nødpas. Ydelse af bistand til en ikkerepræsenteret borger, bl.a. hvis retskrav skal forsvares, kan også undtagelsesvis forudsætte behandling af personoplysninger, der afslører racemæssig eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning, medlemskab af fagforening eller oplysninger om seksuel orientering. I visse tilfælde kan ydelse af konsulær bistand også betyde, at det er nødvendigt at behandle genetiske data, f.eks. hvis der skal ydes bistand i forbindelse med alvorlige ulykker, der kræver entydig identifikation af en person uden handleevne, eller i forbindelse med fastlæggelse af faderskab. Endelig vil konsulære sager i forbindelse med anholdelser eller fængslinger sandsynligvis kræve, at de kompetente myndigheder behandler personoplysninger vedrørende straffedomme og lovovertrædelser.

strengt nødvendigt for at kunne yde den pågældende person konsulær beskyttelse. Dette bør omfatte helbredsoplysninger, som det kan være nødvendigt at behandle for at yde konsulær beskyttelse til en ikkerepræsenteret borger, der er kommet alvorligt til skade eller er blevet alvorligt syg. Personers ansigtsbilleder skal navnlig behandles i sager, hvor der skal udstedes et EU-nødpas. Ydelse af bistand til en ikkerepræsenteret borger, bl.a. hvis retskrav skal forsvares, kan også undtagelsesvis forudsætte behandling af personoplysninger, der afslører racemæssig eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning, medlemskab af fagforening eller oplysninger om seksuel orientering. I visse tilfælde kan ydelse af konsulær bistand også betyde, at det er nødvendigt at behandle genetiske data, f.eks. hvis der skal ydes bistand i forbindelse med alvorlige ulykker, der kræver entydig identifikation af en person uden handleevne, eller i forbindelse med fastlæggelse af faderskab. Endelig vil konsulære sager i forbindelse med anholdelser eller fængslinger sandsynligvis kræve, at de kompetente myndigheder behandler personoplysninger vedrørende straffedomme og lovovertrædelser.

**Ændringsforslag 18**
**Forslag til direktiv**
**Betragtning 41**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (41) Når medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne behandler sådanne særlige kategorier af personoplysninger, bør de sikre, at der træffes passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes interesser. Dette bør om muligt omfatte kryptering af de pågældende personoplysninger og særlig tildeling af adgangsrettigheder til det personale, der har adgang til de | (41) Når medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne behandler sådanne særlige kategorier af personoplysninger, bør de sikre, at der træffes passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes interesser og ***rettigheder***. Dette bør om muligt omfatte kryptering af de pågældende personoplysninger og særlig tildeling af adgangsrettigheder til det personale, der har adgang til de |

| | |
|---|---|
| specificerede typer af særlige kategorier af personoplysninger. | specificerede typer af særlige kategorier af personoplysninger. |

**Ændringsforslag 19**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 6 – stk. 2 – litra a

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| a) hvor vanskeligt er det for den pågældende borger at nå sikkert frem til eller at blive kontaktet af ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, hvor vedkommende er statsborger, inden for en rimelig frist, idet det tages i betragtning, hvilken hjælp der anmodes om, hvor meget den haster, samt hvilke midler, navnlig finansielle ressourcer, vedkommende råder over | a) hvor vanskeligt er det for den pågældende borger at nå sikkert frem til eller at blive kontaktet af ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, hvor vedkommende er statsborger, inden for en rimelig frist, ***i lyset af de konkrete omstændigheder,*** idet det tages i betragtning, hvilken hjælp der anmodes om, hvor meget den haster, samt hvilke midler, navnlig finansielle ressourcer, vedkommende råder over |

**Ændringsforslag 20**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 6 – stk. 2 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| b) om ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, hvor den pågældende er statsborger, eventuelt er lukket, f.eks. hvis det ikke inden for en rimelig frist kan bekræftes, at ambassaden eller konsulatet fungerer og er tilgængeligt | b) om ambassaden eller konsulatet for den medlemsstat, hvor den pågældende er statsborger, eventuelt er lukket, f.eks. hvis det ikke, ***i lyset af de konkrete omstændigheder for den pågældende***, inden for en rimelig frist kan bekræftes, at ambassaden eller konsulatet fungerer og er tilgængeligt |

**Ændringsforslag 21**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 7 – stk. 4 a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***4a. Når medlemsstaterne yder konsulær beskyttelse til ikkerepræsenterede borgere, tager de hensyn til behovene hos sårbare enkeltpersoner, der risikerer at blive udsat for forskelsbehandling på ethvert grundlag omhandlet i chartrets artikel 21, nemlig køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder eller seksuel orientering.*** |

**Ændringsforslag 22**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 11 – stk. 1 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| b) fremme udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaternes ambassader og konsulater | b) fremme udvekslingen, ***sammen med EU-Udenrigstjenestens hovedkvarter***, af oplysninger mellem medlemsstaternes ambassader og konsulater |

**Ændringsforslag 23**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 11 – stk. 1 – litra c

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| c) fremme udvekslingen af oplysninger med lokale myndigheder, diplomatiske og konsulære myndigheder i tredjelande og internationale organisationer, hvis det er relevant | c) fremme udvekslingen, ***sammen med EU-Udenrigstjenestens hovedkvarter***, af oplysninger med lokale myndigheder, diplomatiske og konsulære myndigheder i tredjelande og internationale organisationer, hvis det er relevant |

**Ændringsforslag 24**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 11 – stk. 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. EU-delegationerne hjælper medlemsstaterne med at yde konsulær beskyttelse til ikkerepræsenterede borgere, jf. artikel 5, stk. 10, i afgørelse 2010/427/EU. En sådan støtte kan omfatte ydelse af særlige konsulære bistandsopgaver på medlemsstaternes anmodning og på deres vegne. Den bistående medlemsstat og den medlemsstat, hvor den pågældende person er statsborger, meddeler EU-delegationen alle relevante oplysninger i den pågældende sag. | 2. EU-delegationerne hjælper medlemsstaterne med at yde konsulær beskyttelse til ikkerepræsenterede borgere, jf. artikel 5, stk. 10, i afgørelse 2010/427/EU. En sådan støtte kan omfatte ydelse af særlige konsulære bistandsopgaver på medlemsstaternes anmodning og på deres vegne. Den bistående medlemsstat og den medlemsstat, hvor den pågældende person er statsborger, meddeler ***straks*** EU-delegationen alle relevante oplysninger i den pågældende sag. |

**Ændringsforslag 25**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 11 – stk. 2 a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. EU-delegationerne og EU-Udenrigstjenesten tildeles de nødvendige supplerende finansielle og menneskelige ressourcer til dækning af generalomkostningerne og den yderligere horisontale administrative arbejdsbyrde.*** |

**Ændringsforslag 26**

**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 12 – stk. 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medmindre medlemsstaternes myndigheder aftaler andet, varetages rollen som formand af en repræsentant for EU-delegationen. Hvis der ikke er nogen EU-delegation til stede, ledes møderne af en repræsentant for en medlemsstat. | Formandskabet for disse møder varetages af en repræsentant for en medlemsstat, der handler i tæt samarbejde med EU-delegationen, eller af en repræsentant for EU-delegationen, hvis medlemsstaternes konsulære myndigheder udtrykkeligt er enige herom. Hvis der ikke er nogen EU-delegation til stede, ledes møderne af en |

repræsentant for en medlemsstat.

**Ændringsforslag 27**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 1

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I forbindelse med det lokale konsulære samarbejde, der er omhandlet i artikel 12, udarbejder og fastlægger medlemsstaterne og EU-Udenrigstjenesten en fælles konsulær beredskabsplan for hvert tredjeland. Den fælles konsulære beredskabsplan ajourføres årligt og omfatter: | 1. I forbindelse med det lokale konsulære samarbejde, der er omhandlet i artikel 12, udarbejder og fastlægger medlemsstaterne og EU-Udenrigstjenesten en fælles konsulær beredskabsplan for hvert tredjeland. Den fælles konsulære beredskabsplan ajourføres årligt ***eller oftere, hvis ekstraordinære omstændigheder eller ustabile situationer kræver det***, og omfatter: |

**Ændringsforslag 28**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 1 – litra a a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) et estimat og en oversigt over den evakueringskapacitet, der er til rådighed*** |

**Ændringsforslag 29**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Hvis der er EU-delegationer til stede, koordinerer disse udarbejdelsen og fastlæggelsen af de fælles konsulære beredskabsplaner på grundlag af bidrag fra ambassaderne eller konsulaterne for de medlemsstater, der er repræsenteret i det pågældende tredjeland, og de konsulære myndigheder for de medlemsstater, der | 2. Hvis der er EU-delegationer til stede, koordinerer disse udarbejdelsen og fastlæggelsen af de fælles konsulære beredskabsplaner på grundlag af bidrag fra ambassaderne eller konsulaterne for de medlemsstater, der er repræsenteret i det pågældende tredjeland, og de konsulære myndigheder for de medlemsstater, der |

| | |
|---|---|
| ikke er repræsenteret. De fælles konsulære beredskabsplaner stilles til rådighed for alle medlemsstater, EU-Udenrigstjenesten og Kommissionens tjenestegrene. | ikke er repræsenteret. ***Dette kan om nødvendigt omfatte samarbejdet med tredjelande og internationale organisationer.*** De fælles konsulære beredskabsplaner stilles til rådighed for alle medlemsstater, EU-Udenrigstjenesten og Kommissionens tjenestegrene. |

**Ændringsforslag 30**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 3 a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3a. Medlemsstaterne og EU-delegationerne samarbejder om indførelsen af systemer for tidlig varsling for at muliggøre rettidig opdagelse af potentielle kriser eller farer såsom naturkatastrofer, politisk uro eller sundhedskriser i det pågældende tredjeland. Disse systemer skal anvende dataanalyser, risikovurderinger og udveksling af efterretninger til at tilvejebringe tidlige indikatorer for nye trusler og dermed øge effektiviteten af kriseberedskabs- og indsatsindsatsen.*** |

**Ændringsforslag 31**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 4

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Medlemsstaterne giver i overensstemmelse med national ret deres borgere mulighed for ved hjælp af passende midler at lade sig registrere hos de kompetente nationale myndigheder eller underrette disse om deres rejser til eller ophold i tredjelande. | 4. Medlemsstaterne ***træffer i overensstemmelse med national ret proaktive foranstaltninger for at sikre***, at deres borgere ved hjælp af passende midler ***lader sig registrere*** hos de kompetente nationale myndigheder eller ***underretter*** disse om deres rejser til eller ophold i tredjelande, ***navnlig når de pågældende tredjelande ikke anses som fuldstændigt sikre.*** |

**Ændringsforslag 32**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 5

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Medlemsstaterne udveksler oplysninger om ændringer i deres rejsevejledning til borgerne på et tidligt tidspunkt, navnlig i forbindelse med krisesituationer, og bestræber sig på at sikre konsekvens i niveauet af rejsevejledning." | 5. Medlemsstaterne udveksler oplysninger om ændringer i deres rejsevejledning til borgerne på et tidligt tidspunkt, navnlig i forbindelse med krisesituationer, og bestræber sig på at sikre konsekvens i niveauet af rejsevejledning. ***Kommissionens tjenestegrene og EU-Udenrigstjenesten stiller de oplysninger om rejsevejledning, der er omhandlet i dette stykkes første afsnit, offentligt til rådighed på en måde, der sikrer sammenhæng i de offentliggjorte oplysninger. Medlemsstaterne bør altid underrette hinanden, hver gang de bliver bekendt med en øget sikkerhedsrisiko."*** |

**Ændringsforslag 33**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13 – stk. 5 b (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***5b. EU-Udenrigstjenesten yder i tæt samarbejde med medlemsstaterne konsulær kriseberedskabs-, simulerings- og indsatsuddannelse til EU-tjenestemænd og til medlemsstaternes diplomatiske og konsulære personale for at forbedre deres evne til at håndtere krisesituationer og yde bistand til EU-borgere i udlandet."*** |

**Ændringsforslag 34**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5**
Direktiv (EU) 2015/637

Artikel 13 a – stk. 1

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af en krise arbejder Unionen og medlemsstaterne tæt sammen for at sikre effektiv bistand til ikkerepræsenterede borgere. De underretter om muligt hinanden hurtigt om, hvilken evakueringskapacitet der er til rådighed, herunder i tilfælde af operationer, hvor der anvendes militære aktiver. | 1. I tilfælde af en krise arbejder Unionen og medlemsstaterne ***omgående og tæt*** sammen for at sikre effektiv bistand til ikkerepræsenterede borgere. De underretter ***uden unødig forsinkelse*** hinanden om, hvilken evakueringskapacitet der er til rådighed, herunder i tilfælde af operationer, hvor der anvendes militære aktiver. |

**Ændringsforslag 35**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13a – stk. 4

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Når medlemsstaterne yder bistand, kan de, hvis det er relevant, søge støtte fra EU-instrumenter, f.eks. EU-Udenrigstjenestens krisestyringsstrukturer og kriseberedskabscenter, og fra Katastrofeberedskabskoordinationscentret, som blev oprettet ved artikel 7 i afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme." | 4. Når medlemsstaterne yder bistand, kan de modtage støtte fra EU-instrumenter såsom EU-Udenrigstjenestens krisestyringsstrukturer og dens kriseresponscenter. ***Medlemsstaterne kan også inddrage det*** Katastrofeberedskabskoordinationscenter, som blev oprettet ved artikel 7 i afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme, ***og, hvis det er relevant, EU-missioner og -operationer inden for rammerne af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og EU-kapaciteten til hurtig deployering som omhandlet i det strategiske kompas for sikkerhed og forsvar."*** |

**Ændringsforslag 36**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 13b – stk. 1

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Mindst én gang om året meddeler medlemsstaterne Kommissionen og | Mindst ***hver sjette måned*** meddeler medlemsstaterne Kommissionen og |

| | |
|---|---|
| Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik følgende oplysninger: | Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik følgende oplysninger: |
| **Ændringsforslag 37**<br>**Forslag til direktiv**<br>**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6**<br>Direktiv (EU) 2015/637<br>Artikel 13b – stk. 2 | |
| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
| 2. Medlemsstaterne, Kommissionens tjenestegrene og EU-Udenrigstjenesten stiller de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, litra a), b) og c), offentligt til rådighed på en måde, der sikrer sammenhæng i de offentliggjorte oplysninger. | 2. Medlemsstaterne, Kommissionens tjenestegrene og EU-Udenrigstjenesten stiller de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, litra a), b), c) ***og d),*** offentligt til rådighed på en måde, der sikrer sammenhæng i de offentliggjorte oplysninger. |
| **Ændringsforslag 38**<br>**Forslag til direktiv**<br>**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6**<br>Direktiv (EU) 2015/637<br>Artikel 13c – stk. 1 – litra -a (nyt) | |
| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
| | ***-a) udvikling af automatiske meddelelsessystemer såsom SMS-systemer via telefonnet for at give deres borgere de vigtigste oplysninger for så vidt angår retten til konsulær beskyttelse og relevante kontaktoplysninger ved ankomsten til et tredjeland samt varslingsmeddelelser i krisesituationer.*** |
| **Ændringsforslag 39**<br>**Forslag til direktiv**<br>**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7**<br>Direktiv (EU) 2015/637<br>Artikel 14 – stk. 6 | |
| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
| 6. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter om standardformularer, der skal anvendes til | 6. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter om standardformularer, som er ***tilgængelige på*** |

| | |
|---|---|
| tilbagebetalingsforpligtelsen, jf. stk. 2, og til godtgørelsen af omkostninger fra den medlemsstat, hvor den ikkerepræsenterede borger er statsborger, jf. stk. 3. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 15a, stk. 2. | ***alle medlemsstaternes sprog,*** der skal anvendes til tilbagebetalingsforpligtelsen, jf. stk. 2, og til godtgørelsen af omkostninger fra den medlemsstat, hvor den ikkerepræsenterede borger er statsborger, jf. stk. 3. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 15a, stk. 2. |

**Ændringsforslag 40**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16 a – stk. 1 – litra f a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***fa) sikre overholdelsen af bestemmelserne i artikel 13, stk. 4, vedrørende registrering af og underretning om borgeres rejser til eller ophold i tredjelande, sådan som der anmodes om i udtalelsen fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, og give oplysninger og varslingsmeddelelser som omhandlet i artikel 13c, stk. 1, litra a).*** |

**Ændringsforslag 41**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16 a – stk. 4

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Personoplysninger, der behandles i henhold til stk. 1 og 2, begrænses til, hvad der er nødvendigt for at udføre de deri anførte opgaver såsom at identificere den person, der har brug for konsulær beskyttelse, og kortlægge omstændighederne i den konsulære sag. | 4. Personoplysninger, der behandles i henhold til stk. 1 og 2, begrænses til, hvad der er strengt nødvendigt for at udføre de deri anførte opgaver såsom at identificere den person, der har brug for konsulær beskyttelse, og kortlægge omstændighederne i den konsulære sag. |

**Ændringsforslag 42**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**

Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16a – stk. 5

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne må kun behandle personoplysninger, der viser racemæssig eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning, medlemskab af fagforening, genetiske data og biometriske data med henblik på at identificere en fysisk person, samt oplysninger om helbred, seksuelle forhold eller seksuel orientering eller personoplysninger om straffedomme og lovovertrædelser vedrørende en person, der har brug for konsulær beskyttelse, hvis det er strengt nødvendigt for at kunne udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 9, 10, 11 og 13a, i forbindelse med denne person. | 5. Medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne må kun behandle personoplysninger, ***idet de træffer passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes grundlæggende rettigheder og interesser, når sådanne oplysninger*** viser racemæssig eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning, medlemskab af fagforening, genetiske data og biometriske data med henblik på at identificere en fysisk person, samt oplysninger om helbred, seksuelle forhold eller seksuel orientering eller personoplysninger om straffedomme og lovovertrædelser vedrørende en person, der har brug for konsulær beskyttelse, hvis det er strengt nødvendigt for at kunne udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 9, 10, 11 og 13a, i forbindelse med denne person. |

**Ændringsforslag 43**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16a – stk. 6

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. Når medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne behandler de personoplysninger, der er omhandlet i stk. 5, sikrer de, at der træffes passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes interesser. De indfører også interne politikker og træffer de nødvendige tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at forhindre uautoriseret adgang til og videregivelse af sådanne personoplysninger. | 6. Når medlemsstaternes kompetente myndigheder og EU-institutionerne og -organerne behandler de personoplysninger, der er omhandlet i stk. 5, sikrer de, at der træffes passende og særlige foranstaltninger til at beskytte de registreredes interesser ***og rettigheder.*** De indfører også interne politikker og træffer de nødvendige tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at forhindre uautoriseret adgang til og videregivelse af sådanne personoplysninger. ***Adgangsrettigheder til de personoplysninger, der er omhandlet i*** |

***stk. 5, gives kun til autoriseret personale.***

**Ændringsforslag 44**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16a – stk. 7 – stk. 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Med henblik på dette direktiv overdrager EU-institutioner og -organer kun personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation, hvis det er nødvendigt for at kunne udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, og artikel 11 og 13a, og i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2018/1725. | Med henblik på dette direktiv overdrager EU-institutioner og -organer kun personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation, hvis det er nødvendigt for at kunne udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, og artikel 11 og 13a, og i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2018/1725. ***Personoplysninger, der er omhandlet i stk. 5, udelukkes fra en sådan overdragelse, medmindre der er indhentet et udtrykkeligt forudgående samtykke fra den registrerede unionsborger.*** |

**Ændringsforslag 45**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 16b – stk. 1

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medlemsstaterne sikrer, at ikkerepræsenterede borgere har adgang til effektive retsmidler i henhold til national ret i tilfælde af, at deres rettigheder i henhold til dette direktiv krænkes. | Medlemsstaterne sikrer, at ikkerepræsenterede borgere har ***effektiv adgang til*** klagemekanismer ***og retsmidler*** i henhold til national ret i tilfælde af, at deres rettigheder i henhold til dette direktiv krænkes. |

**Ændringsforslag 46**
**Forslag til direktiv**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10**
Direktiv (EU) 2015/637
Artikel 19 – stk. 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| "3. Tidligst [otte år efter fristen for | "3. Senest [***fire*** år efter fristen for |

gennemførelsen af dette ændringsdirektiv] foretager Kommissionen en evaluering af dette direktiv og forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om de vigtigste resultater.

gennemførelsen af dette ændringsdirektiv] ***og derefter hvert fjerde år*** foretager Kommissionen en evaluering af gennemførelsen ***og anvendelsen af*** dette direktiv og forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om de vigtigste resultater, ***herunder eventuelle tilsidesættelser af de rettigheder, der følger i medfør af dette direktiv***.

## BILAG: ENHEDER ELLER PERSONER SOM ORDFØREREN FOR UDTALELSEN HAR MODTAGET INPUT FRA

Ordføreren erklærer på eget ansvar ikke at have modtaget input fra nogen enhed eller person, der skal nævnes i dette bilag i henhold til artikel 8 i bilag I til forretningsordenen.

## PROCEDURE I RÅDGIVENDE UDVALG

| | |
|---|---|
| **Titel** | Foranstaltninger for at lette konsulær beskyttelse af ikkerepræsenterede unionsborgere i tredjelande |
| **Referencer** | COM(2023)0930 – C9-0015/2024 – 2023/0441(CNS) |
| **Korresponderende udvalg**<br>Dato for meddelelse på plenarmødet | LIBE<br>14.3.2024 |
| **Udtalelse fra**<br>Dato for meddelelse på plenarmødet | JURI<br>14.3.2024 |
| **Ordfører for udtalelse**<br>Dato for valg | Gilles Lebreton<br>13.2.2024 |
| **Behandling i udvalg** | 19.3.2024 |
| **Dato for vedtagelse** | 8.4.2024 |
| **Resultat af den endelige afstemning** | +: 10<br>–: 0<br>0: 3 |
| **Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer** | Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Karen Melchior, Sabrina Pignedoli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos |
| **Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere** | Patrick Breyer, Daniel Buda, Pascal Durand, Emil Radev, Nacho Sánchez Amor |

## ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB
## I RÅDGIVENDE UDVALG

| 10 | + |
|---|---|
| ID | Gilles Lebreton |
| NI | Sabrina Pignedoli |
| PPE | Daniel Buda, Emil Radev, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos |
| Renew | Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara |
| Vert/ALE | Patrick Breyer |

| 0 | - |
|---|---|
| | |

| 3 | 0 |
|---|---|
| S&D | Pascal Durand, Maria-Manuel Leitão-Marques, Nacho Sánchez Amor |

Tegnforklaring:
+ : for
- : imod
0 : hverken/eller